

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

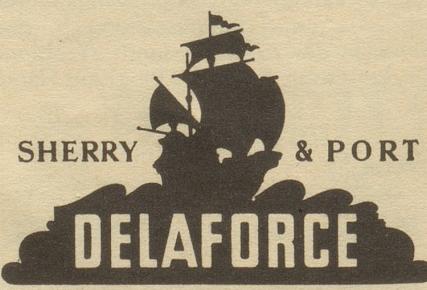
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Deutscher Protest

„Ihr macht Gebiets-Ansprüche, die unsere 1940 angebahnten jungen Beziehungen ernstlich gefährden!“

  
**Alex Imboden**  
 früher Walliser Keller Zürich, jetzt  
**Bern**  
 Neuengasse 17, Telefon 216 93  
 Nähe Café Ryffli-Bar  
 Au 1er pour les gourmets!  
**Walliser Keller Bern**

  
 SHERRY & PORT  
**DELAFORCE**  
 Jean Haecky Import AG, Basel

  
**Willy Dietrich**  
**Bern**  
 Nähe Walliser Keller  
**Café RYFFLI-Bar**

Schon wieder tritt die Frage auf:

### Was schenken?

Werde ich mit meinem Geschenk das Richtige treffen? Wird es Freude bereiten, und was tun, wenn das Geschenk keinen Erfolg hat, unerwünscht ist?

### Caran d'Ache enthebt Sie dieser Sorge!

Die Schweizerische Bleistiftfabrik in Genf nimmt jeden Monat Dezember 1946 gekauften, nebenstehend aufgeführten Minenhalter zum vollen Einkaufspreis zurück. Einzige Bedingung ist, daß Sie den Einkaufsbeleg (Rechnung oder Kassenschein) beilegen, welcher beweist, daß der Halter im Dezember 1946 gekauft wurde.

Kaufen Sie also ruhig für die ganze Familie, jung und alt, Caran d'Ache Füllstifte. Die unerwünschten Stücke nehmen wir bis Ende Januar 1947 zurück.

### Eine entgegenkommende Offerte wird Ihnen niemand machen.

Selbstverständlich sind für kleine Kinder unsere verschiedenen Farbstifte in den bekannt schönen Blech- und Kartonetuis angebracht. Geben Sie Ihren Kindern Farbstifte und eine alte Zeitung zum Ausmalen und Sie haben für einige Stunden Ruhe!

Farbstifte und 18 Karat goldene Ecridor können wir nicht zurücknehmen.

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich

Von Caran d'Ache hergestellte Füllstifte:

### Zum Zeichnen:

(für unsere technischen Minen in 13 genau abgestuften Härtegraden)

**Fixpencil II**  
nicht automatisch . . . . . Fr. 3.50

### Fixpencil IX

die große Neuheit, der erste und einzige automatische Minenhalter, nicht dicker als ein Bleistift, für Zeichenminen von 2 mm Durchmesser . . . . . Fr. 4.80

### Zum Schreiben:

Alle Modelle für dünne Minen mit tadellos, immer funktionierendem vollautomatischem Vorschub.

**Fixpencil VIII**  
Leichtmetall in 6 verschiedenen Farben . . . . . Fr. 4.80  
**Ecridor**  
versilbert mit Clips . . . . . Fr. 7.50  
derselbe, kürzer, für die Damentasche . . . . . Fr. 7.50

**Ecridor**  
schwer Silber, 0.800 mit Clips . . . . . Fr. 17.50  
derselbe, kürzer, für die Damentasche . . . . . Fr. 12.—  
**Ecridor**  
Gold plattierte, mit Clips . . . . . Fr. 27.50  
derselbe, kürzer für die Damentasche . . . . . Fr. 25.—  
**Ecridor**  
massiv Gold, 18 Karat, lang und kurz . . . . . Fr. 300.—

CARAN D'ACHE  
PARIS/CAEN/SUISSE